KINH ÐAÏI BAÙT NIEÁT BAØN

**QUYEÅN XXX**

**Phaåm 23: BOÀ TAÙT SÖ TÖÛ HOÁNG 6**

Boà-taùt Sö Töû Hoáng baïch:

–Baïch Theá Toân! Neáu taát caû nghieäp chaúng ñònh ñöôïc quaû, taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh maø caàn phaûi tu taäp taùm Thaùnh ñaïo thì vì nhaân duyeân gì taát caû chuùng sinh ñeàu chaúng theå ñaéc Ñaïi Baùt Nieát Baøn naøy? Thöa Theá Toân! Neáu taát caû chuùng sinh coù Phaät taùnh thì nhaát ñònh ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, caàn gì tu taäp Thaùnh ñaïo? Baïch Theá Toân! Nhö trong kinh naøy noùi, ngöôøi coù beänh neáu ñöôïc thuoác men vaø ngöôøi chaêm soùc tuøy theo beänh maø cho aên uoáng, nhöng hoaëc giaû söû chaúng ñöôïc nhö theá cuõng ñeàu coù theå khoûi. Taát caû chuùng sinh cuõng nhö vaäy, hoaëc gaëp Thanh vaên, Phaät-bích-chi, chö Phaät, Boà- taùt vaø caùc thieän tri thöùc maø nghe noùi phaùp tu taäp Thaùnh ñaïo, hoaëc chaúng gaëp, chaúng nghe, chaúng tu taäp Thaùnh ñaïo ñeàu thaønh töïu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Vì sao? Vì coù Phaät taùnh. Baïch Theá Toân! Ví nhö khoâng gì coù theå ngaên maët trôøi, maët traêng khieán cho chaúng ñeán ñöôïc ven söôøn nuùi Ngaïch ña, nöôùc boán doøng soâng lôùn chaúng ñeán bieån caû, Nhaát-xieån-ñeà v.v... chaúng ñeán ñòa nguïc. Taát caû chuùng sinh cuõng nhö vaäy, khoâng gì coù theå ngaên khieán cho chaúng ñeán ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Vì sao? Vì coù Phaät taùnh. Thöa Theá Toân! Do nghóa naøy neân taát caû chuùng sinh chaúng caàn tu Thaùnh ñaïo. Do löïc cuûa Phaät taùnh neân ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc chöù chaúng do söùc tu taäp Thaùnh ñaïo. Baïch Theá Toân! Neáu Nhaát-xieån-ñeà, phaïm boán troïng caám, toäi nguõ nghòch v.v… chaúng ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc ñaùng leõ caàn phaûi tu taäp, nhöng vì nhaân Phaät taùnh neân nhaát ñònh seõ ñaéc, chaúng phaûi nhaân tu taäp, sau ñoù

môùi ñaït ñöôïc. Thöa Theá Toân! Ví nhö ñaù nam chaâm khöû saét, tuy ôû xa nhöng do löïc cuûa ñaù aáy neân saét bò cuoán huùt theo. Phaät taùnh cuûa chuùng sinh cuõng nhö vaäy. Vaäy chaúng caàn sieâng tu taäp Thaùnh ñaïo.

Ñöùc Phaät daïy:

–Hay thay! Hay thay! Naøy thieän nam! Nhö beân bôø soâng Haèng coù baûy haïng ngöôøi, hoaëc vì taém goäi, hoaëc sôï giaëc cöôùp, hoaëc vì haùi hoa neân vaøo trong doøng soâng aáy. Haïng ngöôøi thöù nhaát vaøo nöôùc chìm maát. Vì sao? Vì yeáu ñuoái khoâng theá löïc, chaúng taäp bôi. Haïng ngöôøi thöù hai tuy chìm nhöng troài leân laïi, troài leân roài laïi chìm. Vì sao? Vì thaân löïc lôùn neân coù theå noåi leân nhöng chaúng taäp bôi neân noåi leân roài chìm laïi. Haïng ngöôøi thöù ba chìm roài lieàn noåi, noåi laïi chaúng chìm nöõa. Vì sao? Vì thaân naëng neân chìm nhöng coù söùc maïnh neân noåi vaø tröôùc coù taäp bôi neân noåi leân roài lieàn ñöùng vöõng. Haïng ngöôøi thöù tö thì vaøo roài lieàn chìm, chìm roài laïi noåi, noåi roài lieàn ñöùng vöõng vaø quan saùt khaép boán phöông. Vì sao? Vì naëng neân chìm, coù söùc maïnh neân noåi leân, do taäp bôi neân ñöùng vöõng, chaúng bieát choã leân neân quan saùt boán phöông. Haïng ngöôøi thöù naêm thì vaøo roài lieàn chìm, chìm roài lieàn noåi leân laïi, noåi leân lieàn ñöùng vöõng, ñöùng vöõng roài quan saùt boán phöông, quan saùt roài lieàn bôi ñi. Vì sao? Vì lo sôï. Haïng ngöôøi thöù saùu thì vaøo roài lieàn bôi ñeán choã caïn roài ñöùng laïi. Vì sao? Vì ñeå xem giaëc gaàn hay xa. Haïng ngöôøi thöù baûy thì ñaõ ñi ñeán bôø kia, leo leân ngoïn nuùi lôùn, khoâng lo sôï nöõa, lìa khoûi caùc giaëc döõ, höôûng thoï hoan laïc lôùn. Naøy thieän nam! Doøng soâng lôùn sinh töû cuõng nhö vaäy, coù baûy haïng ngöôøi sôï giaëc phieàn naõo neân phaùt khôûi yù muoán qua khoûi doøng soâng lôùn sinh töû, xuaát gia, caïo toùc, thaân maëc phaùp phuïc. Ñaõ xuaát gia roài maø hoï coøn gaàn guõi baïn aùc, nghe theo lôøi daïy cuûa chuùng, laõnh thoï taø phaùp nhö cho laø thaân chuùng sinh töùc laø naêm aám, naêm aám thì goïi laø naêm ñaïi. Chuùng sinh neáu cheát laø ñoaïn döùt vónh vieãn naêm ñaïi. Ñaõ ñoaïn döùt naêm ñaïi roài thì caàn gì tu taäp caùc nghieäp thieän, aùc? Vaäy neân phaûi bieát khoâng coù thieän, aùc vaø quaû baùo thieän aùc. Nhö vaäy goïi laø Nhaát-xieån-ñeà. Nhaát-xieån-ñeà goïi laø ñoaïn thieän caên, maø ñoaïn thieän caên neân chìm vaøo doøng soâng sinh töû chaúng theå ra ñöôïc. Vì sao? Vì nghieäp aùc naëng, khoâng coù tín löïc gioáng nhö haïng ngöôøi thöù nhaát beân bôø soâng Haèng. Naøy thieän nam! Haïng Nhaát-xieån-ñeà coù saùu nhaân

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

duyeân chìm vaøo ba ñöôøng aùc, chaúng theå ra ñöôïc. Nhöõng gì laø saùu? Moät laø taâm aùc suïc soâi, hai laø chaúng thaáy ñôøi sau, ba laø öa taäp phieàn naõo, boán laø xa lìa thieän caên, naêm laø nghieäp aùc ngaên caûn, saùu laø gaàn guõi aùc tri thöùc.

Laïi coù naêm vieäc chìm vaøo ba ñöôøng aùc. Nhöõng gì laø naêm? Moät laø ôû beân Tyø-kheo laøm vieäc phi phaùp, hai laø ôû beân Tyø-kheo-ni laøm vieäc phi phaùp, ba laø töï taïi söû duïng vaät cuûa taêng, boán laø ôû beân meï laøm vieäc phi phaùp, naêm laø ñoái vôùi naêm boä Taêng laøm phaùt sinh thò phi vôùi nhau.

Laïi coù naêm vieäc chìm vaøo ba ñöôøng aùc. Nhöõng gì laø naêm? Moät laø thöôøng noùi khoâng quaû baùo thieän aùc, hai laø gieát haïi chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà, ba laø öa noùi loãi laàm cuûa phaùp sö, boán laø phaùp noùi laø phi phaùp, phi phaùp noùi laø phaùp, naêm laø vì tìm loãi cuûa phaùp neân nghe thoï.

Laïi coù ba vieäc chìm vaøo ba ñöôøng aùc. Nhöõng gì laø ba? Moät laø goïi Nhö Lai voâ thöôøng, dieät vónh vieãn, hai laø chaùnh phaùp voâ thöôøng bieán ñoåi, ba laø Taêng baûo coù theå hoaïi dieät. Vaäy neân hoï thöôøng chìm vaøo trong ba ñöôøng aùc. Ngöôøi thöù hai phaùt yù muoán qua khoûi doøng soâng lôùn sinh töû maø ñoaïn thieän caên neân chìm ñaém chaúng theå ra. Sôû dó noùi raèng ra laø noùi gaàn guõi baïn laønh thì ñöôïc tín taâm. Ngöôøi tín taâm laø ngöôøi tin boá thí vaø quaû baùo cuûa boá thí, tin ñieàu thieän vaø quaû baùo cuûa ñieàu thieän, tin ñieàu aùc vaø quaû baùo cuûa ñieàu aùc, tin sinh töû, khoå, voâ thöôøng, baïi hoaïi. Ñoù goïi laø tin. Ñaõ ñöôïc tín taâm, tu taäp tònh giôùi, thoï trì, ñoïc tuïng, ghi cheùp, giaûng noùi, thöôøng laøm vieäc boá thí, kheo tu trí tueä nhöng do caên taùnh chaäm luït neân laïi gaëp baïn aùc, chaúng theå tu taäp thaân, giôùi, taâm, tueä, laïi nghe thoï taø phaùp, hoaëc gaëp luùc aùc, ôû ñaát nöôùc aùc, ñoaïn döùt caùc caên laønh, do ñoaïn caên laønh neân thöôøng chìm vaøo sinh töû nhö ngöôøi thöù hai beân bôø soâng Haèng. Ngöôøi thöù ba phaùt yù muoán vöôït qua doøng soâng lôùn sinh töû maø ñoaïn caên laønh neân chìm ñaém ôû trong ñoù. Gaàn guõi baïn laønh thì goïi laø ra. Tin Nhö Lai chính laø Nhaát thieát trí thöôøng haèng khoâng bieán ñoåi, vì chuùng sinh neân noùi ñaïo voâ thöôïng, taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh, Nhö Lai chaúng phaûi dieät, Phaùp, Taêng cuõng vaäy, khoâng coù hoaïi dieät, Nhaát-xieån-ñeà chaúng ñoaïn phaùp aùc thì nhaát ñònh chaúng theå ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, caàn phaûi xa lìa thì sau ñoù môùi ñöôïc. Do tín taâm neân tu

taäp tònh giôùi, tu tònh giôùi roài thì thoï trì, ñoïc tuïng, ghi cheùp, giaûng noùi möôøi hai boä loaïi kinh ñieån, vì caùc chuùng sinh tuyeân döông löu haønh roäng raõi, öa thích boá thí, tu taäp trí tueä. Do caên taùnh lanh lôïi neân truï vöõng ôû tín tueä, taâm khoâng thoaùi chuyeån nhö ngöôøi thöù ba ôû beân bôø soâng Haèng. Ngöôøi thöù tö laø ngöôøi phaùt yù muoán vöôït qua doøng soâng lôùn sinh töû nhöng ñoaïn thieän caên neân chìm ñaém ôû trong ñoù, nhôø gaàn guõi baïn laønh neân ñöôïc tín taâm, ñoù goïi laø ra. Ñöôïc tín taâm neân thoï trì, ñoïc tuïng, ghi cheùp, giaûng noùi möôøi hai boä loaïi kinh ñieån, vì chuùng sinh neân tuyeân döông löu haønh roäng raõi, öa laøm boá thí, tu taäp trí tueä. Do caên taùnh lanh lôïi neân truï vöõng ôû tín tueä, taâm khoâng thoaùi chuyeån, ngöôøi naøy quan saùt khaép boán phöông, boán phöông laø boán quaû Sa- moân, nhö ngöôøi thöù tö ôû beân bôø soâng Haèng. Ngöôøi thöù naêm laø ngöôøi phaùt yù muoán vöôït qua doøng soâng lôùn sinh töû nhöng ñoaïn döùt thieän caên neân chìm ñaém ôû trong ñoù, nhôø gaàn guõi baïn laønh neân ñöôïc tín taâm, ñoù goïi laø ra. Do tín taâm neân thoï trì, ñoïc tuïng, ghi cheùp, giaûng noùi möôøi hai boä loaïi kinh ñieån, vì chuùng sinh neân tuyeân döông löu haønh roäng raõi. Ngöôøi naøy öa laøm vieäc boá thí, tu taäp trí tueä, do caên taùnh lanh lôïi neân truï vöõng ôû tín tueä, loøng khoâng thoaùi chuyeån. Khoâng thoaùi chuyeån roài thì ngöôøi naøy lieàn tieán tôùi tröôùc. Ngöôøi tieán tôùi tröôùc goïi laø Phaät-bích-chi. Phaät-bích-chi tuy coù theå töï loäi qua nhöng chaúng ñem theo chuùng sinh. Vaäy neân goïi laø ñi nhö ngöôøi thöù naêm beân bôø soâng Haèng. Ngöôøi thöù saùu laø ngöôøi phaùt yù muoán vöôït qua doøng soâng lôùn sinh töû nhöng ñoaïn döùt thieän caên neân chìm ñaém ôû trong ñoù, nhôø gaàn guõi baïn laønh neân coù ñöôïc tín taâm. Ñöôïc tín taâm neân goïi laø ra. Do tín taâm neân ngöôøi ñoù thoï trì, ñoïc tuïng, ghi cheùp, giaûng noùi möôøi hai boä loaïi kinh ñieån, vì chuùng sinh neân tuyeân döông löu haønh roäng raõi. Ngöôøi ñoù öa laøm vieäc boá thí, tu taäp trí tueä vaø do lôïi caên neân truï vöõng ôû tín tueä, loøng khoâng thoaùi chuyeån. Khoâng thoaùi chuyeån roài lieàn tieán tôùi choã caïn, ñeán choã caïn roài lieàn truï laïi chaúng ñi. Ngöôøi truï laïi chaúng ñi goïi laø Boà-taùt. Boà-taùt vì muoán ñoä thoaùt caùc chuùng sinh neân truï laïi quan saùt phieàn naõo nhö ngöôøi thöù saùu beân bôø soâng Haèng. Ngöôøi thöù baûy laø ngöôøi phaùt yù muoán vöôït qua doøng soâng lôùn sinh töû nhöng ñoaïn döùt thieän caên neân chìm ñaém trong ñoù, nhôø gaàn guõi baïn laønh neân ñöôïc tín taâm. Ñöôïc tín taâm roài thì ñoù goïi laø ra. Do coù tín taâm neân ngöôøi ñoù

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thoï trì, ñoïc tuïng, ghi cheùp, giaûng noùi möôøi hai boä loaïi kinh ñieån vaø vì chuùng sinh neân tuyeân döông löu haønh roäng raõi. Ngöôøi ñoù öa boá thí, tu taäp trí tueä vaø do lôïi caên neân truï vöõng ôû tín tueä, loøng khoâng thoaùi chuyeån. Khoâng thoaùi chuyeån roài lieàn tieán tôùi tröôùc, ñaõ tieán tôùi tröôùc roài thì ñöôïc ñeán bôø kia, leo leân nuùi cao, lìa khoûi caùc sôï haõi, thoï nhieàu an vui. Naøy thieän nam! Nuùi ôû bôø kia laø duï cho Nhö Lai, thoï an laïc laø duï cho Phaät thöôøng truï, nuùi cao lôùn laø duï cho Ñaïi Nieát-baøn. Naøy thieän nam! Nhöõng ngöôøi nhö vaäy ôû beân bôø soâng Haèng naøy ñeàu ñuû tay chaân maø chaúng theå vöôït qua, taát caû chuùng sinh cuõng nhö vaäy, thaät coù Phaät baûo, Phaùp baûo, Taêng baûo, Nhö Lai thöôøng noùi caùc nghóa chính yeáu cuûa phaùp, coù taùm Thaùnh ñaïo, Ñaïi Baùt Nieát Baøn maø chuùng sinh ñeàu chaúng theå ñaït ñöôïc. Ñaây chaúng phaûi loãi cuûa Ta, cuõng chaúng phaûi loãi cuûa Thaùnh ñaïo vaø chuùng sinh, maø phaûi bieát ñeàu chính laø toäi aùc cuûa phieàn naõo. Do nghóa naøy neân taát caû chuùng sinh chaúng ñöôïc Nieát- baøn. Naøy thieän nam! Ví nhö vò löông y bieát beänh cho thuoác, ngöôøi beänh chaúng uoáng thì chaúng phaûi loãi cuûa thaày thuoác. Naøy thieän nam! Nhö coù vò thí chuû ñem cuûa caûi cuûa mình thí cho taát caû moïi ngöôøi maø coù ngöôøi chaúng nhaän thì chaúng phaûi laø loãi cuûa thí chuû. Naøy thieän nam! Ví nhö maët trôøi moïc, moïi u toái ñeàu saùng maø ngöôøi muø loøa chaúng thaáy ñöôøng ñi thì chaúng phaûi laø loãi cuûa maët trôøi. Naøy thieän nam! Nhö nöôùc soâng Haèng coù theå tröø ñöôïc khaùt maø ngöôøi khaùt chaúng uoáng thì chaúng phaûi laø loãi cuûa nöôùc. Naøy thieän nam! Ví nhö ñaát ñai sinh ra quaû traùi bình ñaúng khoâng phaân bieät nhöng noâng daân chaúng gieo troàng thì chaúng phaûi loãi cuûa ñaát. Naøy thieän nam! Nhö Lai vì taát caû chuùng sinh khai môû, phaân bieät roäng raõi Möôøi hai boä loaïi kinh ñieån maø chuùng sinh chaúng thoï nhaän thì chaúng phaûi laø loãi cuûa Nhö Lai.

Naøy thieän nam! Neáu tu ñaïo thì lieàn ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Naøy thieän nam! OÂng noùi raèng, chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh neân ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc nhö ñaù coù töø tính. Raát hay, raát hay! Do coù löïc nhaân duyeân Phaät taùnh neân ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Neáu noùi raèng chaúng caàn tu Thaùnh ñaïo thì nghóa naøy chaúng ñuùng. Naøy thieän nam! Ví nhö coù ngöôøi ñi treân ñoàng vaéng khaùt nöôùc gaëp ñöôïc gieáng. Gieáng aáy raát saâu, tuy chaúng thaáy nöôùc nhöng nhaát ñònh laø coù. Ngöôøi naøy tìm caùch muùc

nöôùc, duøng daây buoäc vaøo loï maø muùc thì thaáy coù nöôùc. Phaät taùnh cuõng vaäy, tuy taát caû chuùng sinh ñeàu coù nhöng caàn phaûi tu taäp Thaùnh ñaïo voâ laäu roài sau ñoù môùi thaáy ñöôïc. Naøy thieän nam! Nhö coù haït meø thì thaáy ñöôïc daàu, nhöng neáu lìa caùc phöông tieän thì chaúng thaáy ñöôïc. Caây mía cuõng vaäy. Naøy thieän nam! Nhö coõi Uaát-ñan-vieät ôû phöông Baéc cuûa trôøi Ba Möôi Ba, tuy laø coù phaùp nhöng neáu khoâng coù ñaïo löïc thaàn thoâng nghieäp thieän thì chaúng theå thaáy. Nhö reã coû trong ñaát vaø nöôùc döôùi ñaát vì ñaát phuû leân neân chuùng sinh chaúng theå thaáy. Phaät taùnh cuõng vaäy, vì chaúng tu Thaùnh ñaïo neân chaúng thaáy ñöôïc. Naøy thieän nam! Nhö oâng ñaõ noùi, ôû ñôøi coù ngöôøi beänh neáu gaëp löông y vaø ngöôøi chaêm soùc, thuoác hay, tuøy beänh cho aên uoáng vaø caû tröôøng hôïp neáu chaúng gaëp ñöôïc thì cuõng ñeàu khoûi beänh. Naøy thieän nam! Ta vì Boà-taùt Luïc Truï maø noùi nghóa nhö vaäy. Naøy thieän nam! Ví nhö hö khoâng ñoái vôùi caùc chuùng sinh chaúng phaûi trong, chaúng phaûi ngoaøi, chaúng phaûi trong ngoaøi neân cuõng khoâng ngaên ngaïi. Phaät taùnh cuûa chuùng sinh cuõng nhö vaäy. Naøy thieän nam! Ví nhö coù ngöôøi maø cuûa caûi ôû taïi nôi khaùc, tuy chaúng hieän tieàn nhöng ñöôïc tuøy yù thoï duïng. Coù ngöôøi hoûi xin thì ngöôøi ñoù noùi: “Ta höùa. Vì sao? Vì nhaát ñònh coù”. Phaät taùnh cuûa chuùng sinh cuõng nhö vaäy, chaúng phaûi ñaây, chaúng phaûi ñoù maø do nhaát ñònh ñöôïc neân noùi raèng, taát caû ñeàu coù. Naøy thieän nam! Ví nhö chuùng sinh taïo taùc caùc nghieäp hoaëc thieän hoaëc aùc, chaúng phaûi trong, chaúng phaûi ngoaøi thì taùnh cuûa nghieäp nhö vaäy chaúng phaûi coù, chaúng phaûi khoâng, cuõng laïi chaúng phaûi laø voán khoâng maø nay coù, chaúng phaûi khoâng nhaân sinh ra, chaúng phaûi ñaây laøm ñaây chòu, ñaây laøm ñoù chòu, ñoù laøm ñoù chòu, khoâng laøm, khoâng chòu, maø thôøi tieát hoøa hôïp thì gaët quaû baùo. Phaät taùnh cuûa chuùng sinh cuõng nhö vaäy, cuõng laïi chaúng phaûi voán khoâng maø nay coù, chaúng phaûi trong, chaúng phaûi ngoaøi, chaúng phaûi coù, chaúng phaûi khoâng, chaúng phaûi ñaây, chaúng phaûi ñoù, chaúng phaûi choã khaùc laïi, chaúng phaûi khoâng nhaân duyeân, cuõng chaúng phaûi taát caû chuùng sinh chaúng thaáy. Coù caùc Boà-taùt maø thôøi tieát, nhaân duyeân hoøa hôïp thì ñöôïc thaáy. Thôøi tieát laø noùi caùc Ñaïi Boà-taùt Thaäp Truï tu taùm Thaùnh ñaïo, ñoái vôùi caùc chuùng sinh ñöôïc taâm bình ñaúng maø baáy giôø ñöôïc thaáy thì chaúng goïi laø taïo taùc. Naøy thieän nam! OÂng noùi, nhö ñaù nam chaâm thì nghóa ñoù chaúng ñuùng. Vì sao? Vì ñaù

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

chaúng huùt saét. Vì sao? Vì khoâng coù taâm nghieäp. Naøy thieän nam! Phaùp khaùc coù neân phaùp khaùc sinh ra, phaùp khaùc khoâng neân phaùp khaùc hoaïi dieät, khoâng coù ngöôøi laøm, khoâng coù keû hoaïi. Naøy thieän nam! Gioáng nhö löûa maïnh chaúng theå ñoát cuûi. Löûa phaùt cuûi hoaïi tan thì goïi laø ñoát cuûi. Naøy thieän nam! Ví nhö caây boâng quyø theo maët trôøi maø chuyeån. Nhöng caây quyø naøy cuõng khoâng coù loøng cung kính, khoâng coù thöùc, khoâng coù nghieäp, do taùnh chaát rieâng cuûa noù neân töï xoay chuyeån. Naøy thieän nam! Nhö caây chuoái nhaân tieáng saám maø taêng tröôûng. Caây naøy khoâng coù tai, khoâng taâm, yù, thöùc nhöng do phaùp naøy coù neân phaùp kia taêng tröôûng, vì phaùp naøy khoâng neân phaùp kia hoaïi dieät. Naøy thieän nam! Nhö caây A-thuùc-ca, ngöôøi con gaùi chaïm vaøo laø hoa nôû. Caây naøy khoâng coù taâm cuõng khoâng hay bieát chaïm xuùc nhöng do phaùp naøy coù neân phaùp kia sinh, phaùp naøy khoâng neân phaùp kia hoaïi dieät. Naøy thieän nam! Nhö caây quyùt ñöôïc boùn xaùc cheát thì traùi nhieàu theâm maø caây quyùt ñoù khoâng taâm, khoâng chaïm xuùc, nhöng do phaùp naøy coù neân phaùp kia sinh ra, phaùp naøy khoâng neân phaùp kia hoaïi dieät. Naøy thieän nam! Nhö caây an-thaïch-löïu nhôø boùn xöông, phaân neân quaû traùi sum sueâ maø caây an-thaïch-löïu cuõng khoâng taâm, khoâng chaïm xuùc nhöng do phaùp naøy coù neân phaùp kia sinh, phaùp naøy khoâng neân phaùp kia hoaïi dieät. Naøy thieän nam! Ñaù nam chaâm huùt saét cuõng nhö vaäy, do phaùp naøy coù neân phaùp kia sinh, phaùp naøy khoâng neân phaùp kia hoaïi dieät. Phaät taùnh cuûa chuùng sinh cuõng nhö vaäy, chaúng theå huùt ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Naøy thieän nam! Voâ minh chaúng theå huùt caùc haønh, haønh cuõng chaúng theå huùt thöùc, cuõng ñöôïc goïi laø voâ minh duyeân haønh, haønh duyeân thöùc. Coù Phaät, khoâng Phaät, phaùp giôùi vaãn thöôøng truï.

Naøy thieän nam! Neáu noùi Phaät taùnh truï trong chuùng sinh thì, naøy thieän nam! Phaùp thöôøng khoâng truï. Neáu coù choã truï töùc laø phaùp voâ thöôøng. Naøy thieän nam! Nhö möôøi hai nhaân duyeân khoâng coù truï xöù nhaát ñònh. Neáu coù truï xöù thì möôøi hai nhaân duyeân chaúng ñöôïc goïi laø thöôøng. Phaùp thaân cuûa Nhö Lai cuõng khoâng coù truï xöù. Phaùp giôùi, phaùp nhaäp, phaùp aám, hö khoâng ñeàu khoâng coù truï xöù. Phaät taùnh cuõng vaäy, ñeàu khoâng coù truï xöù. Naøy thieän nam! Ví nhö löïc cuûa boán ñaïi tuy quaân bình coù cöùng, coù noùng, coù aåm öôùt, coù chuyeån ñoäng, coù naëng, coù

nheï, coù ñoû, coù traéng, coù vaøng, coù ñen nhöng boán ñaïi naøy cuõng khoâng coù nghieäp, do phaùp giôùi khaùc neân ñeàu chaúng töông töï. Phaät taùnh cuõng vaäy, phaùp giôùi khaùc neân thôøi ñeán thì hieän ra. Naøy thieän nam! Taát caû chuùng sinh chaúng thoaùi maát Phaät taùnh neân goïi ñoù laø coù, vì khoâng thoaùi chuyeån. Do coù neân quyeát ñöôïc, quyeát ñònh seõ thaáy. Vaäy neân goïi laø taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh.

Naøy thieän nam! Ví nhö coù vò vua baûo moät ñaïi thaàn: “OÂng haõy daét moät con voi ñeå cho ngöôøi muø xem”. Baáy giôø vò ñaïi thaàn nhaän saéc leänh cuûa vua roài taäp trung nhieàu ngöôøi muø, ñem voi cho hoï xem. Luùc ñoù moïi ngöôøi muø ñeàu duøng tay sôø. Vò ñaïi thaàn lieàn trôû laïi taâu vua: “Thaân ñaõ cho hoï xem roài”. Baáy giôø vò ñaïi vöông lieàn keâu nhöõng ngöôøi muø ñeán hoûi: “Caùc ngöôi coù thaáy voi khoâng?”. Nhöõng ngöôøi muø ñeàu ñaùp: “Chuùng thaàn ñaõ ñöôïc thaáy”. Nhaø vua noùi: “Voi nhö theá naøo?”. Ngöôøi sôø ngaø voi lieàn noùi: “Hình voi nhö cuû caûi”. Ngöôøi sôø tai voi thì noùi: “Voi nhö caùi saøng”. Ngöôøi sôø ñaàu thì noùi: “Voi nhö taûng ñaù”. Ngöôøi sôø voøi voi thì noùi: “Voi nhö caùi chaøy”. Ngöôøi sôø chaân voi thì noùi: “Voi nhö caùi coái baèng goã”. Ngöôøi sôø soáng löng voi thì noùi: “Voi nhö caùi giöôøng”. Ngöôøi sôø buïng voi thì noùi: “Voi nhö caùi voø”. Ngöôøi sôø ñuoâi voi thì noùi: “Voi nhö sôïi daây”. Naøy thieän nam! Nhö nhöõng ngöôøi muø kia chaúng noùi ñuùng hình theå con voi, nhöng cuõng chaúng phaûi laø khoâng. Caùc töôùng aáy ñeàu chaúng phaûi con voi nhöng boû ngoaøi nhöõng töôùng ñoù thì khoâng coù con voi rieâng khaùc. Naøy thieän nam! Vua laø duï cho Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Bieán Tri. Ñaïi thaàn duï cho kinh Phöông Ñaúng Ñaïi Nieát-baøn. Voi duï cho Phaät taùnh. Ngöôøi muø duï cho taát caû chuùng sinh voâ minh. Nhöõng chuùng sinh naøy nghe Phaät noùi roài, hoaëc noùi raèng saéc chính laø Phaät taùnh. Vì sao? Vì saéc naøy tuy dieät nhöng thöù lôùp noái tieáp nhau, neân ñaït ñöôïc ba möôi töôùng cuûa Nhö Lai voâ thöôïng, vì saéc cuûa Nhö Lai thöôøng haèng chaúng ñoaïn, neân noùi saéc laø Phaät taùnh. Ví nhö chaát vaøng roøng tuy bieán ñoåi nhöng saéc thöôøng chaúng khaùc. Hoaëc khi laøm xuyeán, laøm thoa caøi toùc, laøm maâm v.v… nhöng maøu vaøng aáy vaãn nhö ban ñaàu khoâng bieán ñoåi. Phaät taùnh cuûa chuùng sinh cuõng nhö vaäy, hình chaát tuy voâ thöôøng nhöng maø saéc laø thöôøng. Do vaäy neân noùi saéc laø Phaät taùnh. Hoaëc coù ngöôøi noùi, thoï laø Phaät taùnh. Vì sao? Vì nhaân duyeân thoï neân ñaït ñöôïc nieàm vui chaân

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thaät cuûa Nhö Lai. Thoï cuûa Nhö Lai laø thoï roát raùo, thoï ñeä nhaát nghóa. Thoï cuûa chuùng sinh, taùnh tuy voâ thöôøng nhöng thoï aáy theo thöù lôùp noái tieáp nhau chaúng döùt, cho neân ñaït ñöôïc thoï thöôøng haèng cuûa Nhö Lai. Ví nhö coù ngöôøi hoï Kieàu-thi-ca. Ngöôøi tuy voâ thöôøng maø doøng hoï laø thöôøng, duø traûi qua ngaøn vaïn ñôøi cuõng khoâng coù thay ñoåi. Phaät taùnh cuûa chuùng sinh cuõng nhö vaäy. Do vaäy neân noùi thoï laø Phaät taùnh. Laïi coù ngöôøi noùi töôûng chính laø Phaät taùnh. Vì sao? Vì nhaân duyeân töôûng neân ñaït ñöôïc töôûng chaân thaät cuûa Nhö Lai. Töôûng Nhö Lai laø goïi töôûng voâ töôûng. Töôûng voâ töôûng thì chaúng phaûi töôûng veà chuùng sinh, chaúng phaûi töôûng veà nam nöõ, cuõng chaúng phaûi töôûng veà saéc thoï töôûng haønh thöùc, chaúng phaûi töôûng töôûng ñoaïn. Töôûng cuûa chuùng sinh tuy voâ thöôøng nhöng do töôûng theo thöù lôùp noái tieáp nhau chaúng döùt neân ñaït ñöôïc töôûng thöôøng haèng cuûa Nhö Lai. Naøy thieän nam! Ví nhö möôøi hai nhaân duyeân cuûa chuùng sinh. Chuùng sinh tuy dieät maø nhaân duyeân thì thöôøng. Phaät taùnh cuûa chuùng sinh cuõng nhö vaäy. Do vaäy neân noùi töôûng laø Phaät taùnh. Laïi coù ngöôøi noùi haønh laø Phaät taùnh. Vì sao? Vì haønh goïi laø thoï maïng maø do nhaân duyeân thoï maïng neân ñaït ñöôïc thoï maïng thöôøng truï cuûa Nhö Lai. Thoï maïng cuûa chuùng sinh tuy voâ thöôøng nhöng maø thoï maïng theo thöù lôùp noái tieáp nhau chaúng döùt neân ñöôïc thoï maïng thöôøng haèng chaân thaät cuûa Nhö Lai. Naøy thieän nam! Ví nhö Möôøi hai boä loaïi kinh ñieån maø ngöôøi nghe ngöôøi noùi kinh thì tuy voâ thöôøng nhöng kinh ñieån ñoù laïi thöôøng toàn baát bieán. Phaät taùnh cuûa chuùng sinh cuõng nhö vaäy. Do vaäy neân noùi haønh laø Phaät taùnh. Laïi coù ngöôøi noùi thöùc laø Phaät taùnh. Do nhaân duyeân thöùc neân ñaït ñöôïc taâm bình ñaúng cuûa Nhö Lai. YÙ thöùc cuûa chuùng sinh tuy voâ thöôøng nhöng thöùc theo thöù lôùp noái tieáp nhau neân ñöôïc taâm thöôøng haèng chaân thaät cuûa Nhö Lai. Nhö taùnh noùng cuûa löûa, löûa tuy voâ thöôøng nhöng noùng chaúng phaûi voâ thöôøng. Phaät taùnh cuûa chuùng sinh cuõng nhö vaäy. Do vaäy neân noùi thöùc laø Phaät taùnh. Laïi coù ngöôøi noùi lìa khoûi aám thì coù ngaõ. Ngaõ chính laø Phaät taùnh. Vì sao? Vì nhaân duyeân ngaõ neân ñaït ñöôïc taùm ngaõ töï taïi cuûa Nhö Lai. Coù caùc ngoaïi ñaïo noùi ñi laïi, nghe thaáy, buoàn vui, noùi naêng laø ngaõ. Nhö vaäy töôùng cuûa ngaõ tuy laïi voâ thöôøng nhöng maø ngaõ chaân thaät cuûa Nhö Lai laø thöôøng. Naøy thieän nam! Nhö aám, nhaäp, giôùi tuy laø voâ thöôøng maø

goïi laø thöôøng. Phaät taùnh cuûa chuùng sinh cuõng nhö vaäy. Naøy thieän nam! Nhö nhöõng ngöôøi muø kia, moãi moãi ñeàu noùi veà voi, tuy chaúng ñöôïc chaân thaät nhöng chaúng phaûi chaúng noùi veà voi. Ngöôøi noùi veà Phaät taùnh cuõng nhö vaäy, chaúng phaûi maø cuõng töùc laø saùu phaùp, chaúng lìa khoûi saùu phaùp. Naøy thieän nam! Vaäy neân ta noùi Phaät taùnh cuûa chuùng sinh chaúng phaûi saéc, chaúng lìa khoûi saéc cho ñeán chaúng phaûi ngaõ, chaúng lìa ngaõ. Naøy thieän nam! Coù caùc ngoaïi ñaïo tuy noùi coù ngaõ maø thaät khoâng coù ngaõ. Ngaõ cuûa chuùng sinh töùc laø naêm aám maø boû ngoaøi naêm aám thì khoâng coù ngaõ rieâng bieät. Naøy thieän nam! Ví nhö thaân, caùnh hoa, tua hoa, ñaøi hoa hôïp laøm hoa sen maø boû ngoaøi nhöõng yeáu toá naøy thì khoâng coù hoa sen. Ngaõ cuûa chuùng sinh cuõng nhö vaäy. Naøy thieän nam! Ví nhö töôøng vaùch, coû caây hoøa hôïp thì ñoù goïi laø nhaø, maø boû ngoaøi nhöõng yeáu toá ñoù thì khoâng coù nhaø. Nhö caây Khö-ñaø-la, caây Ba-la-xa, caây Ni-caâu-ñaø, caây Uaát-ñaøm-baùt v.v… hoøa hôïp laøm thaønh röøng maø boû ngoaøi nhöõng caây ñoù thì khoâng coù röøng. Ví nhö binh xa, binh töôïng, binh maõ, binh boä hoøa hôïp laøm quaân ñoäi maø boû ngoaøi nhöõng binh chuûng ñoù thì khoâng coù quaân ñoäi. Ví nhö naêm maøu deät vaøo nhau hoøa hôïp goïi laø luïa hoa, maø boû ngoaøi naêm maøu ñoù thì khoâng coù luïa hoa. Nhö boán doøng hoï hoøa hôïp laïi goïi laø ñaïi chuùng maø boû ngoaøi boán doøng hoï ñoù thì khoâng coù ñaïi chuùng. Ngaõ cuûa chuùng sinh cuõng nhö vaäy, boû ngoaøi naêm aám ra thì khoâng coù ngaõ. Naøy thieän nam! Nhö Lai thöôøng truï thì goïi laø ngaõ. Phaùp thaân cuûa Nhö Lai voâ bieân, voâ ngaïi, chaúng sinh, chaúng dieät, ñöôïc taùm töï taïi thì goïi laø ngaõ. Chuùng sinh chaân thaät khoâng coù ngaõ vaø ngaõ sôû nhö vaäy. Chæ vì chuùng sinh nhaát ñònh seõ ñöôïc roát raùo ñeä nhaát nghóa khoâng neân goïi laø Phaät taùnh.

Naøy thieän nam! Ñaïi töø ñaïi bi goïi laø Phaät taùnh. Vì sao? Vì ñaïi töø ñaïi bi thöôøng theo Boà-taùt nhö boùng theo hình. Taát caû chuùng sinh nhaát ñònh seõ ñöôïc ñaïi töø ñaïi bi neân noùi raèng taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh. Ñaïi töø ñaïi bi goïi laø Phaät taùnh, maø Phaät taùnh thì goïi laø Nhö Lai. Ñaïi hyû ñaïi xaû goïi laø Phaät taùnh. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt neáu chaúng theå xaû boû hai möôi laêm coõi thì chaúng theå ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc maø vì caùc chuùng sinh nhaát ñònh seõ ñöôïc neân noùi raèng taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh. Ñaïi hyû ñaïi xaû töùc laø Phaät taùnh, maø Phaät taùnh töùc laø Nhö Lai. Phaät taùnh laø goïi ñaïi tín taâm. Vì sao? Vì tín

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

taâm neân Ñaïi Boà-taùt coù theå ñaày ñuû Thí Ba-la-maät cho ñeán Baùt nhaõ Ba-la-maät maø taát caû chuùng sinh nhaát ñònh seõ ñöôïc ñaïi tín taâm. Vaäy neân noùi, taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh. Ñaïi tín taâm töùc laø Phaät taùnh, maø Phaät taùnh töùc laø Nhö Lai. Phaät taùnh laø goïi quaû vò con moät. Vì sao? Vì do nhaân duyeân quaû vò con moät neân Boà-taùt ñoái vôùi taát caû chuùng sinh ñöôïc taâm bình ñaúng. Taát caû chuùng sinh nhaát ñònh seõ ñöôïc quaû vò con moät. Vaäy neân noùi, taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh. Quaû vò con moät töùc laø Phaät taùnh, maø Phaät taùnh töùc laø Nhö Lai. Phaät taùnh laø goïi löïc thöù tö. Vì sao? Vì do nhaân duyeân löïc thöù tö neân Boà-taùt coù theå giaùo hoùa chuùng sinh. Taát caû chuùng sinh nhaát ñònh ñöôïc löïc thöù tö. Vaäy neân noùi, taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh. Löïc thöù tö töùc laø Phaät taùnh, maø Phaät taùnh töùc laø Nhö Lai. Phaät taùnh laø goïi möôøi hai nhaân duyeân. Vì sao? Vì do nhaân duyeân neân Nhö Lai thöôøng truï. Taát caû chuùng sinh nhaát ñònh coù möôøi hai nhaân duyeân nhö vaäy. Vaäy neân noùi, taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh. Möôøi hai nhaân duyeân töùc laø Phaät taùnh, maø Phaät taùnh töùc laø Nhö Lai. Phaät taùnh laø goïi boán trí voâ ngaïi. Do nhaân duyeân boán trí voâ ngaïi neân noùi chöõ, nghóa khoâng ngaên ngaïi. Chöõ nghóa khoâng ngaên ngaïi neân coù theå giaùo hoùa chuùng sinh. Boán trí voâ ngaïi töùc laø Phaät taùnh, maø Phaät taùnh töùc laø Nhö Lai. Phaät taùnh laø goïi ñænh Tam-muoäi. Do tu ñænh Tam-muoäi nhö vaäy neân coù theå thaâu giöõ taát caû phaùp Phaät. Vaäy neân noùi, ñænh Tam-muoäi laø Phaät taùnh. Boà-taùt Thaäp Truï tu Tam-muoäi naøy chöa ñöôïc ñaày ñuû neân tuy thaáy Phaät taùnh nhöng maø chaúng roõ raøng. Taát caû chuùng sinh nhaát ñònh ñaéc Tam-muoäi ñoù. Vaäy neân noùi, taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh. Naøy thieän nam! Nhö noùi ôû treân, ñuû thöù caùc phaùp maø taát caû chuùng sinh nhaát ñònh ñaït ñöôïc. Vaäy neân noùi taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh. Naøy thieän nam! Neáu Ta noùi saéc chính laø Phaät taùnh thì chuùng sinh nghe roài lieàn sinh ra taø kieán ñieân ñaûo. Do taø kieán ñieân ñaûo neân maïng chung, hoï phaûi sinh vaøo ñòa nguïc A-tyø, maø Nhö Lai noùi phaùp laø vì hoï döùt ñòa nguïc. Vaäy neân Nhö Lai chaúng noùi saéc laø Phaät taùnh cho ñeán noùi thöùc cuõng nhö vaäy.

Naøy thieän nam! Neáu caùc chuùng sinh hieåu roõ Phaät taùnh thì chaúng caàn tu ñaïo. Boà-taùt Thaäp Truï tu taùm Thaùnh ñaïo maø coøn thaáy ít Phaät taùnh, huoáng gì laø ngöôøi chaúng tu maø ñöôïc thaáy? Naøy thieän nam! Nhö

caùc Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi v.v… ñaõ voâ löôïng ñôøi tu taäp Thaùnh ñaïo môùi roõ bieát Phaät taùnh thì laøm sao Thanh vaên, Phaät-bích-chi v.v… laïi coù theå bieát Phaät taùnh. Neáu caùc chuùng sinh muoán ñöôïc bieát roõ raøng Phaät taùnh thì neân moät loøng thoï trì, ñoïc tuïng, ghi cheùp, giaûng noùi, cuùng döôøng, cung kính, toân troïng, khen ngôïi kinh Nieát-baøn naøy. Neáu thaáy coù ngöôøi thoï trì cho ñeán khen ngôïi kinh naøy nhö vaäy thì neân duøng phoøng nhaø ñeïp, y phuïc, aåm thöùc, ngoïa cuï, thuoác men chöõa beänh maø cuùng döôøng hoï, laïi theâm khen ngôïi, leã baùi, hoûi thaêm hoï. Naøy thieän nam! Neáu coù ngöôøi ñaõ ôû trong voâ löôïng voâ bieân ñôøi quaù khöù, gaàn guõi cuùng döôøng voâ löôïng caùc Ñöùc Phaät, gieo troàng saâu caên laønh thì sau ñoù môùi ñöôïc nghe teân cuûa kinh naøy. Naøy thieän nam! Phaät taùnh chaúng theå nghó baøn! Phaät, Phaùp, Taêng baûo cuõng chaúng theå nghó baøn. Taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh maø chaúng theå bieát, cuõng chaúng theå nghó baøn. Phaùp cuûa Nhö Lai thöôøng, laïc, ngaõ, tònh cuõng chaúng theå nghó baøn. Taát caû chuùng sinh coù theå tin kinh Ñaïi Nieát-baøn nhö vaäy cuõng chaúng theå nghó baøn.

Boà-taùt Sö Töû Hoáng baïch:

–Baïch Theá Toân! Nhö lôøi Phaät noùi, taát caû chuùng sinh coù theå tin kinh Ñaïi Nieát-baøn nhö vaäy chaúng theå nghó baøn. Thöa Theá Toân! Trong ñaïi chuùng naøy coù taùm vaïn naêm ngaøn öùc ngöôøi ñoái vôùi kinh naøy chaúng sinh loøng tin. Vaäy neân coù ngöôøi coù theå tin kinh naøy thì goïi laø chaúng theå nghó baøn.

–Naøy thieän nam! Ñuùng vaäy! Nhöõng ngöôøi nhö vaäy ôû ñôøi vò lai cuõng seõ nhaát ñònh tin kinh ñieån naøy, thaáy ñöôïc Phaät taùnh, ñaït ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Boà-taùt Sö Töû Hoáng baïch:

–Baïch Theá Toân! Laøm sao Boà-taùt baát thoaùi töï bieát chaéc chaén laø coù taâm baát thoaùi?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt seõ duøng khoå haïnh ñeå töï thöû loøng mình. Moãi ngaøy aên moät haït meø, traûi qua baûy ngaøy. Vôùi haït gaïo neáp, haït ñaäu xanh, haït vöøng, haït gaïo teû cho ñeán ñaäu traéng cuõng nhö vaäy. Moãi moät laàn baûy ngaøy moãi khi aên moät haït meø thì khôûi suy nghó naøy:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

“Khoå haïnh nhö vaày ñeàu khoâng lôïi ích. Vieäc khoâng lôïi ích maø coøn coù theå laøm huoáng gì laø vieäc coù lôïi ích maø chaúng laøm?”. Ñoái vôùi vieäc khoâng lôïi ích maø taâm coù theå gaéng nhaãn, chaúng thoaùi, chaúng chuyeån. Vaäy neân nhaát ñònh ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Nhöõng ngaøy nhö vaäy khi tu khoå haïnh, taát caû da thòt khoâ daàn daàn, nhaên nheo nhö caét traùi baàu phôi giöõa tröa naéng. Maét cuûa Boà-taùt hoõm saâu nhö sao ñaùy gieáng. Thòt heát, xöông söôøn baøy ra nhö maùi nhaø tranh muïc naùt, xöông soáng noái lieàn hieän ra nhö ñöôøng chæ khaâu truøng laép, choã ngoài nhö veát moùng ngöïa, muoán ngoài thì naèm phuïc xuoáng, muoán ñöùng daäy thì naèm laên ra. Tuy thoï khoå khoâng ích lôïi nhö vaäy nhöng chaúng thoaùi taâm Boà-ñeà. Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt vì phaù moïi khoå, ban an vui cho chuùng sinh neân thaäm chí coù theå xaû boû taøi vaät trong ngoaøi vaø thaân maïng cuûa mình nhö boû rôm coû. Neáu coù theå chaúng tieác thaân maïng naøy nhö vaäy thì Boà-taùt töï bieát nhaát ñònh coù taâm baát thoaùi, Boà-taùt aáy nhaát ñònh seõ ñaït ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Laïi nöõa, Boà-taùt vì nhaân duyeân phaùp maø khoeùt thaân laøm ñeøn roài quaán boâng vaøo da thòt, ñoå daàu vaøo ñoù ñoát chaùy leân laøm tim ñeøn. Boà-taùt baáy giôø chòu khoå lôùn naøy töï nhuû: “Khoå nhö vaày so vôùi khoå ôû ñòa nguïc traêm ngaøn vaïn phaàn coøn chöa baèng moät. Ngöôi ôû trong voâ löôïng traêm ngaøn kieáp, thoï khoå naõo lôùn ñeàu khoâng lôïi ích. Ngöôi neáu chaúng theå thoï caùi khoå nheï nhaøng naøy thì laøm sao maø coù theå ôû trong ñòa nguïc cöùu khoå chuùng sinh”. Ñaïi Boà-taùt khi nghó nhö vaäy thì thaân chaúng coøn thaáy khoå, taâm Boà-taùt chaúng thoaùi, chaúng ñoäng, chaúng chuyeån. Boà-taùt baáy giôø töï bieát saâu saéc raèng, mình nhaát ñònh seõ ñaït ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Naøy thieän nam! Boà-taùt, baáy giôø phieàn naõo vaãn coøn ñaày ñuû chöa ñoaïn döùt nhöng vì phaùp nhaân duyeân coù theå ñem ñaàu, maét, tuûy, naõo, tay, chaân, maùu, thòt boá thí cho chuùng sinh, duøng ñinh ñoùng vaøo thaân, nhaûy xuoáng töø nuùi cao ngaát, gieo mình vaøo löûa ñoû. Baáy giôø, Boà-taùt tuy thoï voâ löôïng nhöõng khoå nhö vaäy maø loøng chaúng thoaùi, chaúng ñoäng, chaúng chuyeån. Boà-taùt bieát raèng, mình nay nhaát ñònh coù taâm chaúng thoaùi, chaúng chuyeån, seõ ñaït ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt vì phaù phieàn naõo cuûa taát caû chuùng sinh neân nguyeän laøm thaân suùc sinh to lôùn, ñem maùu thòt boá thí cho chuùng sinh, khi

chuùng sinh nhaän laáy laïi sinh loøng thöông xoùt. Luùc naøy, Boà-taùt nín hôi chaúng thôû, thò hieän laøm töôùng cheát khieán cho nhöõng ngöôøi laáy maùu thòt ñoù chaúng sinh tö töôûng nghi ngôø gieát haïi. Boà-taùt tuy thoï thaân suùc sinh nhöng nhaát ñònh chaúng taïo taùc nghieäp suùc sinh. Vì sao? Naøy thieän nam! Vì Boà-taùt ñaõ ñöôïc taâm baát thoaùi roài thì nhaát ñònh chaúng taïo taùc nghieäp ba ñöôøng aùc. Ñaïi Boà-taùt, neáu ñôøi vò lai coù quaû baùo nghieäp aùc nhoû nhö vi traàn thì chaúng quyeát ñònh thoï. Nhöng do löïc ñaïi nguyeän, vì chuùng sinh neân ñeàu thoï heát. Ví nhö ngöôøi beänh bò quyû aån naùu ôû trong thaân. Do löïc thaàn chuù neân noù töùc thôøi hieän töôùng. Hoaëc noùi naêng, hoaëc möøng, hoaëc giaän, hoaëc maéng chöûi, hoaëc keâu gaøo, hoaëc khoùc loùc. Nghieäp ba ñöôøng aùc ñôøi vò lai cuûa Ñaïi Boà-taùt cuõng nhö vaäy. Khi Ñaïi Boà-taùt thoï thaân loaøi gaáu thöôøng vì chuùng sinh dieãn noùi chaùnh phaùp. Hoaëc thoï thaân chim Ca-taàn-xaø-la vì caùc chuùng sinh noùi chaùnh phaùp. Hoaëc thoï thaân Cuø-ñaø, thaân nai, thaân thoû, thaân voi, thaân deâ, thaân vöôïn, thaân boà caâu traéng, thaân chim caùnh vaøng, thaân roàng, thaân raén v.v… khi Boà-taùt thoï nhöõng thaân suùc sinh nhö vaäy thì nhaát ñònh chaúng taïo taùc nghieäp aùc suùc sinh maø thöôøng vì suùc sinh khaùc dieãn noùi chaùnh phaùp khieán cho nhöõng chuùng sinh ñoù nghe phaùp mau ñöôïc chuyeån khoûi thaân suùc sinh. Baáy giôø, Boà-taùt tuy thoï thaân suùc sinh nhöng chaúng taïo taùc nghieäp aùc thì neân bieát laø Boà-taùt nhaát ñònh coù taâm baát thoaùi. Ñaïi Boà-taùt ôû vaøo ñôøi ñoùi keùm, thaáy chuùng sinh ñoùi khaùt thì hieän laøm thaân ruøa, caù to lôùn voâ löôïng do-tuaàn. Boà-taùt laïi phaùt nguyeän: “Nguyeän cho caùc chuùng sinh khi laáy thòt cuûa toâi thì tuøy yù theo söï soáng cuûa mình vaø nhaân aên thòt cuûa toâi maø ñöôïc lìa noãi khoå ñoùi khaùt, taát caû ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc”. Boà-taùt laïi phaùt nguyeän: “Neáu coù ngöôøi naøo nhaân aên thòt cuûa toâi ñöôïc lìa ñoùi khaùt thì ñôøi vò lai mau choùng ñöôïc xa lìa khoå hoaïn ñoùi khaùt trong hai möôi laêm coõi. Ñaïi Boà-taùt chòu khoå nhö vaäy maø taâm chaúng thoaùi chuyeån thì neân bieát nhaát ñònh ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Laïi nöõa, Boà-taùt ôû vaøo ñôøi dòch beänh, thaáy beänh khoå thì suy nghó nhö vaày: “Nhö caây thuoác toát nhaát, neáu coù ngöôøi beänh laáy reã, laáy thaân, laáy caønh, laáy laù, laáy hoa, laáy quaû, laáy voû, laáy phaàn ngoaøi cuûa voû v.v… maø uoáng thì ñeàu khoûi beänh, nguyeän thaân naøy cuûa toâi cuõng nhö vaäy. Neáu coù ngöôøi beänh nghe tieáng, chaïm vaøo thaân, aên

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

uoáng maùu thòt cho ñeán xöông tuûy cuûa toâi thì beänh ñeàu tröø khoûi. Nguyeän cho caùc chuùng sinh khi aên thòt cuûa toâi thì chaúng sinh loøng aùc nhö aên thòt con”. Ta trò beänh cho hoï roài thöôøng vì hoï maø noùi phaùp, nguyeän cho hoï tín thoï, tö duy, roài daïy laïi cho ngöôøi khaùc. Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt ñaày ñuû phieàn naõo, tuy thoï thaân khoå nhöng taâm Boà-taùt chaúng thoaùi, chaúng ñoäng, chaúng chuyeån thì phaûi bieát Boà-taùt nhaát ñònh ñöôïc taâm baát thoaùi, thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Laïi nöõa, naøy thieän nam! Neáu coù chuùng sinh bò beänh quyû aùm, Boà-taùt thaáy roài lieàn noùi raèng: “Nguyeän laøm thaân quyû, thaân lôùn, thaân khoûe maïnh, thaân nhieàu quyeán thuoäc v.v… khieán cho ngöôøi beänh kia nghe thaáy thì beänh ñöôïc tröø khoûi”. Ñaïi Boà-taùt vì chuùng sinh neân sieâng tu khoå haïnh, tuy coù phieàn naõo nhöng khoâng laøm oâ nhieãm taâm Boà-taùt. Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt tuy laïi tu haønh saùu Ba-la- maät nhöng cuõng laïi chaúng caàu quaû baùo saùu ñoä. Khi Boà-taùt tu haønh saùu Ba-la-maät voâ thöôïng thì phaùt nguyeän: “Toâi nay duøng saùu Ba-la- maät naøy thí cho taát caû chuùng sinh. Moãi moät chuùng sinh thoï nhaän söï boá thí cuûa toâi roài ñeàu khieán cho ñöôïc thaønh töïu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Toâi cuõng vì saùu Ba-la-maät, sieâng tu khoå haïnh, thoï caùc khoå naõo. Khi phaûi thoï khoå thì nguyeän cho toâi chaúng thoaùi taâm Boà-ñeà”. Naøy thieän nam! Khi Ñaïi Boà-taùt phaùt nguyeän naøy thì ñoù goïi laø töôùng Boà-ñeà baát thoaùi.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt chaúng theå nghó baøn. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt bieát saâu nhieàu toäi loãi cuûa sinh töû, quan saùt Ñaïi Nieát-baøn coù coâng ñöùc lôùn maø vì chuùng sinh neân ôû taïi sinh töû chòu ñuû thöù khoå, loøng khoâng thoaùi chuyeån. Ñoù goïi laø Boà-taùt chaúng theå nghó baøn. Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt khoâng coù nhaân duyeân maø sinh thöông xoùt, thaät chaúng thoï aân maø thöôøng thi aân, tuy thöôøng thi aân maø chaúng caàu ñeàn ñaùp. Vaäy neân laïi goïi laø chaúng theå nghó baøn. Laïi nöõa, naøy thieän nam! Hoaëc coù chuùng sinh vì söï lôïi ích cuûa mình maø tu caùc khoå haïnh, coøn Ñaïi Boà-taùt vì lôïi ích ngöôøi khaùc neân tu haønh khoå haïnh, ñoù goïi laø töï lôïi. Vaäy neân laïi goïi laø chaúng theå nghó baøn. Laïi nöõa, Boà-taùt ñaày ñuû phieàn naõo, nhöng vì phaù boû söï oaùn thaân thoï nhaän nhöõng khoå naõo neân tu taâm bình ñaúng. Vaäy neân laïi goïi laø chaúng theå nghó baøn. Laïi nöõa, Boà-taùt neáu thaáy caùc chuùng sinh aùc, baát thieän thì

hoaëc quôû traùch, hoaëc noùi lôøi dòu daøng, hoaëc xua ñuoåi, hoaëc buoâng boû v.v… Ngöôøi coù taùnh aùc thì hieän laøm ngöôøi noùi lôøi dòu daøng. Ngöôøi coù taùnh kieâu maïn thì hieän laøm ngöôøi ñaïi kieâu maïn maø kyø thaät beân trong loøng khoâng kieâu maïn. Ñoù goïi laø Boà-taùt phöông tieän chaúng theå nghó baøn. Laïi nöõa, Boà-taùt ñaày ñuû phieàn naõo khi ít cuûa caûi maø ngöôøi ñeán caàu xin nhieàu nhöng loøng chaúng haïn heïp. Ñoù goïi laø Boà-taùt chaúng theå nghó baøn. Laïi nöõa, Boà-taùt ôû vaøo luùc Phaät ra ñôøi, bieát coâng ñöùc cuûa Phaät. Nhöng vì chuùng sinh neân ôû choã khoâng coù Phaät, thoï thaân nôi bieân ñòa nhö muø, nhö ñieác, nhö thoït, nhö queø v.v… Ñoù goïi laø Boà-taùt chaúng theå nghó baøn. Laïi nöõa, Boà-taùt bieát toäi loãi cuûa chuùng sinh nhöng vì ñoä thoaùt hoï neân thöôøng cuøng haønh ñoäng vôùi hoï. Boà-taùt tuy haønh ñoäng theo yù hoï nhöng toäi caáu chaúng oâ nhieãm. Vaäy neân laïi goïi laø chaúng theå nghó baøn.

Laïi nöõa, Boà-taùt thaáy bieát roõ raøng, khoâng coù töôùng chuùng sinh khoâng oâ nhieãm phieàn naõo, khoâng ñaïo tu taäp, xa lìa phieàn naõo, tuy laø Boà-ñeà nhöng khoâng haïnh Boà-ñeà, cuõng khoâng thaønh töïu haïnh Boà-ñeà, khoâng coù ngöôøi thoï khoå, ngöôøi phaù khoå, maø cuõng coù theå vì chuùng sinh phaù hoaïi haïnh khoå, haïnh Boà-ñeà. Vaäy neân laïi goïi laø chaúng theå nghó baøn. Laïi nöõa, Boà-taùt thoï thaân sau cuøng ôû treân trôøi Ñaâu-suaát thì ñoù cuõng goïi laø chaúng theå nghó baøn. Vì sao? Vì trôøi Ñaâu-suaát laø coõi toái thaéng trong duïc giôùi. Ngöôøi ôû trôøi döôùi thì loøng hoï buoâng lung. Ngöôøi ôû trôøi treân thì caùc caên aùm ñoän. Vaäy neân goïi laø thaéng. Tu thí, tu giôùi thì ñöôïc thoï thaân trôøi treân, trôøi döôùi. Tu thí giôùi ñònh thì ñöôïc thaân trôøi Ñaâu-suaát. Taát caû Boà-taùt huûy baùng caùc höõu, phaù hoaïi caùc höõu, nhaát ñònh chaúng taïo taùc nghieäp cuûa trôøi Ñaâu-suaát ñeå thoï thaân cuûa coõi trôøi ñoù. Vì sao? Vì Boà-taùt, neáu ôû caùc coõi khaùc thì cuõng coù theå giaùo hoùa thaønh töïu chuùng sinh. Boà-taùt chaân thaät khoâng coù duïc taâm maø sinh ra ôû duïc giôùi. Vaäy neân laïi goïi laø chaúng theå nghó baøn. Ñaïi Boà-taùt sinh leân trôøi Ñaâu-suaát coù ba vieäc thuø thaéng: Moät laø maïng, hai laø saéc, ba laø danh. Ñaïi Boà-taùt chaân thaät chaúng caàu laáy maïng, saéc vaø danh. Tuy taâm Boà-taùt khoâng caàu maø sôû ñaéc toát ñeïp. Ñaïi Boà-taùt raát öa thích Nieát-baøn nhöng coù nhaân duyeân coøn hôn nöõa. Vaäy neân goïi laø chaúng theå nghó baøn. Ñaïi Boà-taùt coù ba vieäc tuy toát ñeïp hôn chö Thieân nhö vaäy nhöng chö Thieân ôû choã Boà-taùt nhaát ñònh chaúng sinh taâm saân

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

giaän, taâm ganh gheùt, taâm kieâu maïn maø thöôøng sinh taâm vui möøng. Boà-taùt ñoái vôùi chö Thieân cuõng chaúng kieâu maïn. Vaäy neân laïi goïi laø chaúng theå nghó baøn. Ñaïi Boà-taùt chaúng taïo nghieäp thoï maïng maø ñoái vôùi caùc trôøi kia ñöôïc thoï maïng roát raùo. Ñoù goïi laø hôn veà thoï. Boà-taùt cuõng khoâng taïo nghieäp saéc maø thaân dieäu saéc saùng ngôøi ñaày khaép. Ñoù goïi laø hôn veà danh saéc. Ñaïi Boà-taùt ôû cung trôøi kia chaúng öa naêm duïc maø chæ vì vieäc phaùp. Vaäy neân danh xöng vang khaép möôøi phöông. Ñoù goïi laø hôn veà danh. Vaäy neân laïi goïi laø chaúng theå nghó baøn. Ñaïi Boà- taùt töø trôøi Ñaâu-suaát giaùng sinh, khi ñoù ñaïi ñòa chaán ñoäng saùu caùch. Vaäy neân laïi goïi laø chaúng theå nghó baøn. Vì sao? Vì Boà-taùt khi xuoáng coõi Duïc, coõi Saéc, chö Thieân ñeàu ñeán haàu ñöa tieãn, phaùt ra aâm thanh lôùn khen ngôïi Boà-taùt. Do hôi gioù trong mieäng neân khieán cho ñaát rung ñoäng. Laïi coù Boà-taùt laø voi chuùa trong loaøi ngöôøi. Voi chuùa trong loaøi ngöôøi goïi laø Long vöông. Long vöông khi baét ñaàu vaøo thai thì coù caùc Long vöông ôû beân döôùi ñaát naøy, hoaëc sôï, hoaëc thöùc daäy neân ñaïi ñòa chaán ñoäng saùu caùch. Vaäy neân goïi laø chaúng theå nghó baøn. Ñaïi Boà-taùt khi vaøo thai, khi truï thai, khi sinh ra, bieát cha, bieát meï chaúng saïch, chaúng oâ nhieãm nhö chaâu baùu maøu xanh treân toùc Ñeá thích. Vaäy neân laïi goïi laø chaúng theå nghó baøn.

Naøy thieän nam! Kinh Ñaïi Nieát-baøn cuõng nhö vaäy, chaúng theå nghó baøn. Naøy thieän nam! Ví nhö bieån lôùn coù taùm ñieàu chaúng nghó baøn. Nhöõng gì laø taùm? Moät laø daàn daàn trôû neân saâu. Hai laø saâu khoù doø ñöôïc ñaùy. Ba laø ñoàng moät vò maën. Boán laø nöôùc trieàu chaúng quaù giôùi haïn. Naêm laø ñuû thöù baûo taøng. Saùu laø chuùng sinh thaân lôùn cö truù ôû trong ñoù. Baûy laø chaúng chöùa chaáp thaây cheát. Taùm laø taát caû muoân doøng nöôùc, möa lôùn v.v… truùt vaøo trong ñoù maø chaúng taêng, chaúng giaûm. Naøy thieän nam! Daàn daàn trôû thaønh saâu coù ba vieäc. Nhöõng gì laø ba? Moät laø phöôùc löïc cuûa chuùng sinh, hai laø thuaän gioù maø chaùy, ba laø nöôùc soâng vaøo cho ñeán vieäc chaúng taêng chaúng giaûm cuõng ñeàu coù ba vieäc. Kinh ñieån Ñaïi Nieát-baøn vi dieäu naøy cuõng nhö vaäy, coù taùm ñieàu chaúng theå nghó baøn. Moät laø daàn daàn saâu nhö laø naêm giôùi, möôøi giôùi, hai traêm naêm möôi giôùi, Boà-taùt giôùi v.v… nhö laø quaû Tu-ñaø-hoaøn, quaû Tö-ñaø-haøm, quaû A-na-haøm, quaû A-la-haùn, quaû Phaät-bích-chi, quaû Boà-taùt, quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, kinh Nieát-baøn naøy

noùi nhöõng phaùp ñoù. Ñoù goïi laø saâu daàn daàn. Vaäy neân kinh naøy goïi laø saâu daàn daàn. Hai laø saâu khoù doø ñöôïc ñaùy: Nhö Lai Theá Toân chaúng sinh, chaúng dieät, chaúng ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, chaúng chuyeån phaùp luaân, chaúng aên, chaúng thoï, chaúng boá thí. Vaäy neân goïi laø thöôøng, laïc, ngaõ, tònh. Taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh. Phaät taùnh chaúng phaûi laø saéc, chaúng lìa khoûi saéc, chaúng phaûi thoï, töôûng, haønh, thöùc cho ñeán chaúng lìa khoûi thöùc, laø thöôøng coù theå thaáy roõ nhaân, chaúng phaûi taùc nhaân. Tu-ñaø-hoaøn cho ñeán Phaät-bích-chi seõ ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, cuõng khoâng phieàn naõo, cuõng khoâng truï xöù, tuy khoâng coù phieàn naõo nhöng chaúng goïi laø thöôøng. Vaäy neân goïi laø saâu. Laïi coù choã raát saâu ôû trong kinh naøy. Hoaëc khi noùi ngaõ hoaëc noùi voâ ngaõ, hoaëc khi noùi thöôøng hoaëc noùi voâ thöôøng, hoaëc khi noùi tònh hoaëc noùi baát tònh, hoaëc khi noùi vui hoaëc noùi khoå, hoaëc khi noùi khoâng hoaëc noùi chaúng khoâng, hoaëc noùi taát caû coù, hoaëc noùi taát caû khoâng, hoaëc noùi ba thöøa, hoaëc noùi moät thöøa, hoaëc noùi naêm aám töùc laø Phaät taùnh, Tam-muoäi kim cöông vaø caû trung ñaïo, Tam-muoäi Thuû-laêng-nghieâm, möôøi hai nhaân duyeân, ñeä nhaát nghóa khoâng, töø bi bình ñaúng vôùi caùc chuùng sinh, nguyeän trí, tín taâm, bieát caùc caên, löïc, trong taát caû phaùp trí khoâng ngaên ngaïi, tuy coù Phaät taùnh nhöng chaúng noùi quyeát ñònh. Vaäy neân goïi laø saâu. Ba laø moät vò: Taát caû chuùng sinh ñoàng coù Phaät taùnh, ñeàu ñoàng moät thöøa, ñoàng moät giaûi thoaùt, moät nhaân moät quaû, ñoàng moät cam loà. Taát caû seõ ñöôïc thöôøng, laïc, ngaõ, tònh. Ñoù goïi laø moät vò. Boán laø nöôùc trieàu chaúng quaù giôùi haïn: Nhö trong kinh naøy haïn cheá caùc Tyø-kheo chaúng ñöôïc nhaän nuoâi chöùa taùm vaät baát tònh. Neáu ñeä töû cuûa ta coù theå thoï trì, ñoïc tuïng, ghi cheùp, giaûng noùi, phaân bieät kinh ñieån Ñaïi Nieát-baøn vi dieäu naøy thì thaø maát thaân maïng chôù nhaát ñònh chaúng huûy phaïm kinh ñoù. Ñoù goïi laø nöôùc trieàu chaúng quaù giôùi haïn. Naêm laø coù ñuû thöù baûo taøng. Kinh naøy töùc laø voâ löôïng baûo taøng. Noùi laø baùu ñoù laø boán nieäm xöù, boán chaùnh caàn, boán nhö yù tuùc, naêm caên, naêm löïc, baûy giaùc phaàn, taùm thaùnh ñaïo, haïnh anh nhi, haïnh thaùnh, haïnh phaïm, haïnh trôøi, caùc thieän phöông tieän, Phaät taùnh cuûa chuùng sinh, coâng ñöùc cuûa Boà-taùt, coâng ñöùc cuûa Nhö Lai, coâng ñöùc cuûa Thanh vaên, coâng ñöùc cuûa Duyeân giaùc, saùu phaùp Ba-la-maät, voâ löôïng Tam-muoäi, voâ löôïng trí tueä. Ñoù goïi laø baûo

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

taøng. Saùu laø choã cö truù cuûa chuùng sinh thaân lôùn. Chuùng sinh thaân lôùn laø goïi Phaät, Boà-taùt. Vì Phaät, Boà-taùt coù trí tueä lôùn neân goïi laø chuùng sinh lôùn. Vì coù thaân lôùn, taâm lôùn, trang nghieâm lôùn, ñieàu phuïc lôùn, phöông tieän lôùn, noùi phaùp lôùn, theá löïc lôùn, ñoà chuùng lôùn, thaàn thoâng lôùn, töø bi lôùn, thöôøng haèng chaúng bieán ñoåi, taát caû chuùng sinh khoâng ngaên ngaïi, dung thoï taát caû caùc chuùng sinh, neân goïi laø choã cö truù cuûa chuùng sinh thaân lôùn. Baûy laø chaúng chöùa chaáp thaây cheát. Thaây cheát laø goïi Nhaát-xieån-ñeà, phaïm boán troïng caám, naêm toäi voâ giaùn, baøi baùng kinh Phöông Ñaúng, chaúng phaûi phaùp noùi laø phaùp, phaùp noùi laø chaúng phaûi phaùp, thoï nhaän nuoâi chöùa taùm thöù vaät baát tònh, vaät cuûa Phaät, vaät cuûa Taêng söû duïng tuøy yù, hoaëc ôû choã Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni laøm vieäc phi phaùp. Ñoù goïi laø thaây cheát. Kinh Nieát-baøn naøy lìa nhöõng ñieàu nhö vaäy. Vaäy neân goïi laø chaúng chöùa chaáp thaây cheát. Taùm laø chaúng taêng, chaúng giaûm: khoâng bôø coõi neân khoâng thæ chung, chaúng phaûi saéc neân chaúng phaûi taïo taùc, thöôøng truï neân chaúng sinh dieät, taát caû chuùng sinh ñeàu bình ñaúng, taát caû phaùp taùnh ñoàng moät taùnh. Ñoù goïi laø khoâng taêng giaûm. Vaäy neân kinh naøy nhö bieån caû kia, coù taùm ñieàu chaúng nghó baøn.

Boà-taùt Sö Töû Hoáng baïch:

–Baïch Theá Toân! Neáu noùi Nhö Lai chaúng sinh chaúng dieät laø saâu thì taát caû chuùng sinh coù boán loaïi sinh laø noaõn sinh, thai sinh, thaáp sinh, hoùa sinh. Boán loaïi sinh naøy trong loaøi ngöôøi coù ñuû: Nhö Tyø- kheo Thí-baø-la, Tyø-kheo Öu-baø-thí-baø-la, meï tröôûng giaû Di-ca-la, meï tröôûng giaû Ni-caâu-ñaø, meï tröôûng giaû Baùn-xaø-la ñeàu coù naêm traêm con ñoàng laø do noaõn sinh thì phaûi bieát laø trong loaøi ngöôøi coù sinh ra töø tröùng. Thaáp sinh thì nhö lôøi Phaät noùi, Ta vaøo thuôû xöa, khi laøm Boà- taùt töøng laøm vua sinh ra töø ñænh ñaàu vaø laøm vua sinh ra töø tay. Nhö hoâm nay Phaät noùi, ngöôøi con gaùi Am-la-thoï, con gaùi Baát-ña-thoï thì phaûi bieát trong loaøi ngöôøi coù thaáp sinh. Khi kieáp baét ñaàu thì taát caû chuùng sinh ñeàu hoùa sinh heát. Nhö Lai Theá Toân ñöôïc taùm töï taïi, vì nhaân duyeân gì maø chaúng hoùa sinh?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Taát caû chuùng sinh coù boán loaïi thoï sinh, nhöng

ngöôøi ñöôïc thaùnh phaùp roài thì chaúng sinh töø tröùng, töø choã aåm thaáp nhö tröôùc. Naøy thieän nam! Ban ñaàu kieáp chuùng sinh ñeàu hoùa sinh. Trong thôøi kyø aáy, Phaät chaúng ra ñôøi. Naøy thieän nam! Neáu coù chuùng sinh khi gaëp beänh khoå thì caàn thaày thuoác, caàn thuoác. Luùc ñaàu kieáp chuùng sinh ñeàu hoùa sinh, tuy coù phieàn naõo maø beänh aáy chöa phaùt. Vaäy neân Nhö Lai chaúng xuaát hieän ôû ñôøi aáy. Ñaàu kieáp, thaân chuùng sinh chaúng phaûi phaùp khí. Vaäy neân Nhö Lai chaúng xuaát hieän ôû ñôøi aáy. Naøy thieän nam! Söï nghieäp cuûa Nhö Lai Theá Toân hôn caùc chuùng sinh nhö laø veà chuûng taùnh, quyeán thuoäc, cha meï. Do thuø thaéng neân lôøi noùi phaùp cuûa Nhö Lai moïi ngöôøi ñeàu tín thoï. Vaäy neân Nhö Lai chaúng thoï hoùa sinh. Naøy thieän nam! Taát caû chuùng sinh, hoaëc cha laøm theo ngheà nghieäp con, con taïo taùc nghieäp cha. Nhö Lai Theá Toân neáu thoï hoùa thaân thì khoâng cha meï. Neáu khoâng cha meï thì laøm sao coù theå khieán cho taát caû chuùng sinh taïo taùc caùc nghieäp laønh. Vaäy neân Nhö Lai chaúng thoï hoùa thaân. Naøy thieän nam! Trong chaùnh phaùp cuûa Phaät coù hai thöù hoä, moät laø noäi, hai laø ngoaïi. Noäi hoä laø goïi giôùi caám. Ngoaïi hoä laø goïi thaân toäc quyeán thuoäc. Neáu Phaät Nhö Lai thoï hoùa thaân thì khoâng ngoaïi hoä. Vaäy neân Nhö Lai chaúng thoï hoùa thaân. Naøy thieän nam! Coù ngöôøi yû vaøo doøng hoï maø sinh kieâu maïn, Nhö Lai vì phaù söï kieâu maïn nhö vaäy neân sinh ôû doøng hoï toân quyù, chaúng thoï hoùa thaân. Naøy thieän nam! Nhö Lai Theá Toân coù cha meï chaân thaät. Cha teân laø Tònh Phaïm, meï teân laø Ma-da maø caùc chuùng sinh coøn noùi laø huyeãn thì laøm sao maø thoï thaân hoùa sinh? Neáu thoï hoùa thaân thì laøm sao ñöôïc coù xaù lôïi khi thaân hoaïi. Nhö Lai vì theâm phöôùc ñöùc cho chuùng sinh neân laøm vuïn naùt thaân aáy ñeå cho hoï cuùng döôøng. Vaäy neân Nhö Lai chaúng thoï hoùa thaân. Taát caû caùc Ñöùc Phaät ñeàu khoâng hoùa sinh thì sao khieán moät mình laø thoï hoùa thaân?

Baáy giôø, Boà-taùt Sö Töû Hoáng chaáp tay, quyø daøi, goái phaûi ñaët xuoáng ñaát, duøng keä khen Ñöùc Phaät:

*Nhö Lai coâng ñöùc thaät khoâng löôøng Con nay chaúng theå roäng tuyeân noùi Nay vì chuùng sinh dieãn moät phaàn Nguyeän xin thöông xoùt cho con noùi!*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Chuùng sinh ñi trong toái voâ minh Thoï ñuû voâ minh traêm thöù khoå Theá Toân coù theå khieán xa lìa Neân ñôøi xöng ñaáng Töø Bi lôùn!*

*Chuùng sinh qua laïi daây sinh töû Phoùng daät meâ man khoâng an laïc Nhö Lai hay cho moïi an laïc*

*Vaäy neân caét ñöùt daây sinh töû. Phaät hay ban boá moïi an laïc*

*Töï vui vôùi mình, chaúng tham laïc Tu khoå haïnh vì caùc chuùng sinh*

*Neân theá gian cung kính cuùng döôøng. Thaáy ngöôøi thoï khoå ruùng ñoäng thaân ÔÛ taïi ñòa nguïc chaúng bieát khoå*

*Chòu khoå lôùn vì caùc chuùng sinh Vaäy neân voâ löôïng khoâng ai hôn. Phaät tu khoå haïnh vì chuùng sinh Thaønh töïu ñaày ñuû troïn luïc ñoä Taâm ôû gioù taø chaúng chao ñaûo Neân coù theå thaéng baäc Ñaïi só.*

*Chuùng sinh thöôøng muoán ñöôïc an laïc Maø chaúng bieát tu nhaân an laïc*

*Nhö Lai hay daïy khieán tu haønh Gioáng nhö cha laønh yeâu con moät. Phaät thaáy chuùng sinh beänh phieàn naõo Loøng khoå nhö meï lo con beänh Phöông tieän khoûi beänh nghó tôùi luoân Vaäy neân thaân naøy thuoäc ngöôøi khaùc. Caùc khoå, taát caû chuùng sinh laøm*

*Maø loøng ñieân ñaûo cho laø vui Nhö Lai dieãn noùi khoå, vui thaät Neân xöng hieäu laø Töø Bi lôùn.*

*Theá gian ñeàu ôû tröùng voâ minh*

*Khoâng coù moû trí coù theå phaù Moû trí Nhö Lai moå phaù tan Vaäy neân goïi laø toái ñaïi töû.*

*Chaúng bò phuï thuoäc trong ba ñôøi Khoâng coù teân goïi maø giaû goïi*

*Hieåu bieát nghóa thaâm dieäu Nieát-baøn Vaäy neân xöng Phaät laø Ñaïi Giaùc.*

*Coù soâng cuoàn cuoän chìm chuùng sinh Voâ minh muø toái chaúng bieát ra*

*Nhö Lai töï ñoä, ñoä chuùng sinh*

*Vaäy neân xöng Phaät, Thuyeàn Sö Lôùn. Coù theå bieát taát caû quaû, nhaân*

*Cuõng laïi thoâng ñaït heát dieät ñaïo Thöôøng ban thuoác beänh khoå chuùng sinh Vaäy neân ñôøi xöng: Y Vöông Lôùn.*

*Khoå haïnh, ngoaïi ñaïo thöôøng tuyeân döông Nhaân ñoù hay ñöôïc vui voâ thöôïng*

*Nhö Lai dieãn noùi haïnh chaân laïc Hay khieán chuùng sinh thoï an vui. Nhö Lai Theá Toân phaù taø ñaïo*

*Khai thò chuùng sinh ñöôøng chaân chính Ngöôøi ñi ñöôøng ñoù ñöôïc an laïc*

*Neân xöng Phaät laø thaày daãn daét. Chaúng phaûi ngöôøi vaø mình taïo taùc*

*Chaúng phaûi cuøng laøm, khoâng nhaân laøm Vieäc thoï khoå theo lôøi Theá Toân*

*Coøn hôn taát caû caùc ngoaïi ñaïo. Thaønh töïu giôùi, ñònh, tueä hoaøn toaøn Cuõng ñem phaùp naøy daïy chuùng sinh Khi ñem phaùp thí khoâng tham tieác Cho neân Phaät hieäu Voâ Duyeân Bi Khoâng söï taïo taùc, khoâng nhaân duyeân*

*Ñaït ñöôïc khoâng nhaân, khoâng quaû baùo*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Vaäy neân taát caû caùc ngöôøi trí*

*Khen ngôïi Nhö Lai chaúng caàu baùo. Thöôøng cuøng ñôøi laøm vieäc buoâng lung Maø chaúng bò buoâng lung oâ nhieãm*

*Vaäy neân goïi laø chaúng nghó baøn*

*Taùm phaùp theá gian chaúng theå nhieãm. Nhö Lai Theá Toân khoâng oaùn thaân Vaäy neân taâm aáy thöôøng bình ñaúng Sö töû hoáng con khen ñaïi bi*

*Hay roáng voâ löôïng Sö töû hoáng.*

